

2. ADVENTNA NEDELJA

10. december 2017

Leto B

Št. 50

Odpev: *Razjasni svoj obraz nad nami.*

Response: *Restore us, O God; let your face shine, that we may be saved.*

Vrstica pred evangelijem: *Aleluja. Pokaži nam, Gospod, svojo dobroto, daj nam svoje odrešenje! Aleluja*

Gospel acclamation:

Alleluia! Alleluia! Show us your steadfast love, O Lord, and grant us your salvation. Alleluia!

NEDELJA, 10. dec: 2. ADVENTNA NEDELJA

- 8.00** + Marko Horvat, *Vinci in Helen Horvat*
+ Francka Turk, *Gabriela Jamernik*
+ Anica in Janez Balkovec, *Ivanka in Ivan Papa*
+ Jože Mahne, *Marta Smodiš*
- 9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)
+ Jože Cemas, *Nik Šneler*
+ Marija Golob, *mož Jože*
+ Peter Humar, *žena*
+ Iz družine Berlot, *hčerka Danica*
+ Mimi Verderber, *Slavka in Rudi Koren*
+ Marija Godina, *družina Godina*
+ Starši Jože in Marija Jerončič, *Danica in Jože Cesnik*
+ Frank Ostronič, *brat Zdravko z družino*
+ Urban Petrovič, *žena Emica z družino*
+ Marija Godina - obl., *sestra Terezija*
+ Jože Svetek, *Ciril in Milena Soršak*
+ Ivan Pepelnak, *Marija Krmelj*
+ Zora Kirn, *Marija Ludvik*
+ Tone in Zack Jelovšek, *družina D. Volk*
+ Amalija Testen, *družina*

V zahvalo 90 rojstni dan Milka Mate, *Ana Kure*

- 11.00 (English)** + Frank Mate, *družina Mary Kure*
+ Rozina Balažic, *Katarina Kolenko*
+ Erna and Max Nick, *Milka Mate*
+ Angela Genorija-obl., *family Slokar*
Special intention for Family Diniz, *Bosco*
In thanksgiving of Milka Mate's 90th birthday

Poned., 11. dec: DAMAZ I., papež; SABIN, škof

- 8.00** + Iz družine Levstek, *družina*
+ Iz družine Podmiljšak, *Stanka Koželj*

Torek, 12. dec: MARIJA IZ GUADALUPE

- 8.00** + Po namenu Gospe Jamernik, *prijatelj*
7 zv. Molitvena skupina Sv. Ane

Sreda, 13. dec: LUCIJA, devica-muč; OTILIJA, opat

- 8.00** + Iz družine Levstek, *družina*

8.30 - 6.00 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration

Četr., 14. dec: JANEZ od KRIŽA, duhovnik-učitelj

- 8.00** + Antonija Kern-obl., *Mia Ferkul*

Petek, 15. dec: MARIJA de ROSA, redovnica

- 8.00** + Ivan Pepelnak, *Danica Ančimer*
7.00 zv + Starši Gerkješ, *Ana Gerkješ in sin*
+ Krstina Čerpnjak, *Terezija Baškovic*
+ Ivan in Stefanija Letonja, *družina*

Sob., 16. dec: ALBINA, muč.; DAVID, kralj

- 8.00** + Iz družina Rigler, *Ana Rigler*
11.00 *Maša za se slovenske študente, dijake in učence*
5.00 + Jože Medle, *M. in T. Seničar*
+ Anna Jenškovec, *mož*
+ Konrad Zurbi, *Antonija Leben*
+ Ivan Pepelnak, *družina*
+ Marija Bucik - obl., *Patricia Bucik*

- + Katarina Ščrbič, *mož in hčerka*
+ Lucija Paznar, *Silva Hudovernik*
+ Stane Erker, *Silva Hudovernik*
+ Alojz Jenko, *družina*
+ Jože Kure, *Ana Kure z družino*
+ Sorodnike od Ana Matajič

V zahvalo in čast srce Jezecu in Mariji, *Ana Matajič*

NEDELJA, 17. dec: 3. ADVENTNA NEDELJA

- 8.00** + Mona Cowell, *Mary Kotze*
+ Kosara Copic, *Ivanka in Ivan Papa*
+ Anton Hribar, *žena*
Na čast sv. Judu Tadeju, *M. in K. Sterle*
- 9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)
+ Marija in Milio Gregorič, *brat Silvan*
+ Alojz Bratkovič, *Greta z družino*
+ Jože Cemas, *F. Malich*
+ Bela Franc, *Olga Franc*
+ Marija Golob, *mož Jože*
+ Stefan Marič, *žena*
+ Barbara Cemas, *Angela Balkovec*
+ Starši Mahne in Vičič, *družina Mahne*
+ Frances Gornik, *Milena Galuf*
+ Frank in Marija Galuf, *Milena Galuf*
+ Anton in Ana Mihelin, *Milena Galuf*
+ Marija Hartman, *Tončka Stajan*
+ Franč Tomšič - obl., *Anita Marn*
+ Silva in Ivan marn, *Anita Marn*
+ Jože Stanič, *žena Ivanka in hčerka Vickie*
+ Frank Mate, *Fran in Peter Kure*
+ Jelena Neralic, *Frank in Ana Križaj*
- 11.00 (English)** + Family Zupančič, *Lidija Jaklič & family*
+ Frank and Maria Mrače, *family Vitrih*
+ Ana in Ivan Nerad, *Katarina Kolenko*
+ Hieronim Baskovic, *brother Bernie and Rosina*
+ Family Chipping, *Irena Chipping*

ADVENT has a twofold purpose: It prepares us for Christmas, when we recall Christ's first coming among us, and is also a time when we look forward to his second coming at the end of the ages. Advent is a season of joyful expectation.

DUHOVNA OBNOVA pred božičem. Spovedovali bomo v soboto, 16. dec. eno uro pred večerno mašo. Od petek, 15. dec. od 6h naprej in soboto, 16. dec. od 4h naprej; in 18. do 22. dec. bo maša zjutraj in zvečer, spoved eno uro pred sv. mašo. Obnovo bo vodil lazarist g. Jože Zupančič iz Slovenije. Za angleško govoroče bo sv. spoved v nedeljo 17. dec., od 10.30 naprej. Priprava za Slovence iz Pickeringa, Ajaxa, Whitbija in Oshawa bo v nedeljo 17. decembra ob 2.00 popoldan.

DAR MISIJONARJU: Uporoabite rumeno kuverto iz paketa nedeljskih kuvert. Hvala za vaš dar! Donation envelopes are inside your weekly Sunday envelope box. Thank you for your offering for the visiting priests.

ENGLISH CONFESSIONS FOR CHRISTMAS are December 17th from 10:30 until noon. Take time to prepare yourselves for Christ's Birthday.

THE HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR DEC 2017 That the elderly, sustained by families and Christian communities, may apply their wisdom and experience to spreading the faith and forming the new generations.

BOŽIČNICA ZA STAREJŠE. Župnijska Vincencijeva konferenca vabi starejše v **nedeljo 10. decembra**, ob 2:30 pop. na evharistični blagoslov v cerkvi, nato pa na božičnico in srečanje v dvorani. Lepo vabljeni starejši župljani!

BOŽIČNE ZVEZDE (poinsettias) prodaja Slovenska šola nedeljo, 10. in 17. decembra, v dvorani po mašah. V spomin na vse drage pokojne bodo te zvezde krasile našo cerkev za božične praznike.

MEMORIAL POISENTTIAS will be sold by Slovenian school on **Sunday, December 10th, and 17th** in the hall after Masses. You can honour deceased family members by purchasing poisenttias that will decorate our church.

MOLITVENA SKUPINA SV. ANE vabi k molitvi pred Najsvetejšim v **torek, 12. decembra**, ob 7h zvečer. Molimo za naše družine, župnijo in druge potrebe!

PRAYER GROUP for the intentions of our families will be held this month on **Tuesday, December, 12th** at 7 p.m.

PECIVO IN POTICE ZA PRAZNIKE bodo prodajale članice Katoliške Ženske Lige v **nedeljo, 17. decembra**, po vseh mašah v naši dvorani. Vsem, ki boste pekli pecivo in ga darovali ter prinesli v dvorano pred jutranjo sv. mašo, iskrena hvala! **Za naročilo potic pokličite** žup. pisarno 416-255-2721.

CWL BAKE SALE is Sunday, December 17th. **Place potica orders now by calling 416-255-2721.** We are kindly asking parishioners to bring baked goods to sell early **Sun. Dec 17th** for the bake sale. Thank you for supporting our projects.

BOŽIČNE ZNAMKE so že naprodaj. Vprašajte posebno za "religious stamps". Naročajte in uporabljajte verske znamke skozi vse leto! Katoliška ženska liga bo prodajala božične karte po maši za pomoč *Right to Life*.

RELIGIOUS CHRISTMAS STAMPS are now available. Ask for them specifically and they can be used all year long. **CWL** will be selling Christmas cards to support *Right to Life*.

MARIJANSKI KOLEDAR za 2018 iz Slovenije je \$5.

SLOVENIAN CONSULAR hours at 747 Browns Line, 2nd Floor in Toronto are once a month on the following date: **Wednesday, Dec. 13th** from 3 to 7 pm.

THE ADVENT WREATH is a circular garland of evergreen branches representing eternity. On that wreath, four candles are typically arranged.

On the **second sunday of ADVENT**, the second purple candle is lit. This candle typically represents love. Some traditions call this the "Bethlehem Candle," symbolizing preparation of Christ's manger: "This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger." (Luke 2:12, NIV)

UPDATE CHURCH RECORDS If you have moved recently, please inform the parish office 416-255-2721 or email general@ourladyofmm.com so our records are up to date.

DONATIONS for the year 2017: In order to be receipted for income tax purposes, **all major donations** for the year 2017 must be received by **Monday, December 18th.**

KRAŠENJE CERKVE ZA BOŽIČ bo v **petek, 22. dec.** od 9h do 11h. Prosimo župljane za prostovoljno pomoč.

DECORATING THE CHURCH for Christmas on **Friday, December 22 from 9 to 11 am.** If you can volunteer and help, please register by phoning the office 416-255-2721.

Prihranite rabljene poštno znamke in jih prinesite v župnijsko pisarno. In stem podpiramo humanitarno organizacijo *Development and Peace*.

Kindly **COLLECT USED STAMPS** and bring them to the parish for Development and Peace who help in humanitarian aid and supports the poor in farming and education. There is a box in the vestibule to put the used stamps in.

MOHORJEVE KNJIGE (paket \$80 vsebuje 3 knjige) Koledar 2018, Pratika, in Večernice lahko dobite v župnijski pisarni.

ENGLISH 2018 SUNDAY MISSAL to take home is available for \$5 in the parish office.

NAROČILO ZA MAŠE lahko oddate na različne načine:
1) Na list napišete mašne namene, ime darovalca, datum in uro za maše ter **vaš telefon**. To date v čisto kuvertu z naslovom 'sv. maše' in izročite pri nedeljski nabirki.
2) Po e-pošti (e-mail): general@ourladyofmm.com
3) Obiščete župnijsko pisarno, 416-255-2721.

CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA
747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7
Slovenian Consul General Toronto Office:
John Doma / Facebook
<http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada>
Office hours: www.ottawa.embassy.si
Telephone: 1-613-565-5781 ex.625
E-mail: sloembassy.ottawa@gov.si

The FAMILY CATERING Company
PROFESSIONAL CATERING SERVICE
Weddings • Banquets • Funerals
all other special occasions
905-274- 9317
Anka Sikic
Chef & Event Dinner
Cell 416-629-8358

EQUITY Konda Financial Associates Inc.
RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings
Accounts, Insurance Services*, Group Benefits*
& Group Pension Plans, Tax & Estate Planning*
*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC
Worldsource Insurance Network Inc. & Great West Life

STAN KONDA
(financial consultant)
1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5
Cell : 905-624-8069 Website : www.kondafinancial.com
Bus : 905-670-3422 Email : stan@kondafinancial.com
Toll Free: 1-866-668-8858

Just Aluminum & Glass Inc.
Manufacturing and Design
1677 Aimco Blvd. LAW 1H7
Windows, Doors, Curtain Wall, Store Fronts, Glass & Mirrors,
Shower Enclosures, Residential, Commercial and Industrial
Justin Zigante, President
e-mail: justin@justaluminum.ca
Tel: 905-602-5887 Fax: 905-238-9579

Vseslovenski kulturni odbor
747 Brown's Line, Etobicoke, ON M8W 3V7
www.vsko.ca 416-252-4305
RADIO ČESTITKE
CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00
Marija Jevnišek
Tel.: 905-461-9818
maria.jevnišek@gmail.com
REVIJA GLASILO
Milan Vincec
Članki, Oznanila, Reklame
Tel: 416-347-4017
urednistvoglasila@gmail.com